

[Redacted]

From: Alison de Bourcier
Sent: 07 February 2022 10:43
To: [Redacted]
Subject: FW: 1901115 / GOJ/2019/SAM/001 Acknowledgment Letter
Attachments: Method Summary - Solid PFAS.pdf

From: [Redacted]@vista-analytical.com>
Sent: 24 June 2019 21:32
To: Alison de Bourcier <A.DeBourcier@gov.je>
Cc: [Redacted]@vista-analytical.com>
Subject: RE: 1901115 / GOJ/2019/SAM/001 Acknowledgment Letter

Hi Allison,

Please see the attached Vista summary for PFAS in solid matrix.
Let us know if you have any further questions.

Kind Regards,



Quality Assurance Manager



Vista Analytical Laboratory
1104 Windfield Way
El Dorado Hills, CA 95762
Phone: (916) 673-1520
www.vista-analytical.com



~~D#zrp d0czng/#p d0xvqhw#qvnusukh1~~

From: Alison de Bourcier <A.DeBourcier@gov.je>
Sent: Monday, June 24, 2019 8:24 AM
To: [Redacted]@vista-analytical.com>
Subject: RE: 1901115 / GOJ/2019/SAM/001 Acknowledgment Letter

Hi [Redacted]

Yes that sound much simpler.

Many thanks

Alison

From: [Redacted]@vista-analytical.com]
Sent: 24 June 2019 16:10
To: Alison de Bourcier <A.DeBourcier@gov.je>
Subject: RE: 1901115 / GOJ/2019/SAM/001 Acknowledgment Letter

Hi Alison,

The only difference is that for solids we perform a basic methanol digestion prior to the SPE procedure. I will put a separate summary together for you if that would be helpful.

Martha

[REDACTED]

President



Vista Analytical Laboratory
1104 Windfield Way
El Dorado Hills, CA 95762
916.673.1520

www.vista-analytical.com

A woman-owned, small business enterprise.

From: Alison de Bourcier <A.DeBourcier@gov.je>
Sent: Monday, June 24, 2019 12:55 AM
To: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Subject: RE: 1901115 / GOJ/2019/SAM/001 Acknowledgment Letter

Hi [REDACTED]

Thank you for this.

Was there much of a difference in the method summary for the potatoes?

Many thanks

Alison

From: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Sent: 22 June 2019 21:30
To: Alison de Bourcier <A.DeBourcier@gov.je>
Cc: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@gov.je](mailto:[REDACTED]@gov.je)>
Subject: RE: 1901115 / GOJ/2019/SAM/001 Acknowledgment Letter

Hi Alison,

I have attached a method summary describing Vista's procedure. Please let me know if anything else is needed.

[REDACTED]

[REDACTED]

President



Vista Analytical Laboratory
1104 Windfield Way
El Dorado Hills, CA 95762
916.673.1520

www.vista-analytical.com

A woman-owned, small business enterprise.

From: Alison de Bourcier <A.DeBourcier@gov.je>
Sent: Saturday, June 22, 2019 9:57 AM
To: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Cc: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@gov.je](mailto:[REDACTED]@gov.je)>
Subject: RE: 1901115 / GOJ/2019/SAM/001 Acknowledgment Letter

Yes please. Much appreciated [REDACTED]

Many thanks

Alison

From: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Sent: 22 June 2019 17:55
To: Alison de Bourcier <A.DeBourcier@gov.je>; [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Subject: RE: 1901115 / GOJ/2019/SAM/001 Acknowledgment Letter

Ms. de Bourcier,

I am at the lab today and can get the information to you; would you please let me know what you need? I believe the final report was emailed early this month. Are you requesting the analytical procedure?

Thank you.

[REDACTED]

[REDACTED]

President



Vista Analytical Laboratory
1104 Windfield Way
El Dorado Hills, CA 95762
916.673.1520

www.vista-analytical.com

A woman-owned, small business enterprise.

From: Alison de Bourcier <A.DeBourcier@gov.je>
Sent: Saturday, June 22, 2019 9:23 AM
To: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Cc: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Subject: RE: 1901115 / GOJ/2019/SAM/001 Acknowledgment Letter

Dear [REDACTED]

Could you please send me as a matter of urgency, the method statement for the PFAS Isotope Dilution Method testing please?

Apologies for the urgency.

Many thanks

Alison

Alison de Bourcier
Act. Director of Environmental Health and Trading Standards

Direct +44 (0)1534 [REDACTED]

Government of Jersey
Growth, Housing and Environment | Regulation
Environmental Health | Maison Le Pape | The Parade | St Helier | Jersey | JE2 3PU
Trading Standards | 9-13 Central Market | St Helier | Jersey | JE2 4WL



From: [REDACTED]
Sent: 31 May 2019 10:15
To: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>; [REDACTED] <[\[REDACTED\]@gov.je](mailto:[REDACTED]@gov.je)>; Alison de Bourcier <A.DeBourcier@gov.je>
Cc: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Subject: RE: 1901115 / GOJ/2019/SAM/001 Acknowledgment Letter

Hello [REDACTED]

Would it possible to get an indication as to when the results will be available? Additionally could the results be emailed as soon as they are available to myself, [REDACTED] and Alison De Bourcier who are both copied in on this email.

Kind regards

[REDACTED]

[REDACTED]

Senior Environmental Health Technical Officer

Direct +44 (0)1534 [REDACTED]

Government of Jersey
Growth, Housing and Environment | Environmental Health
Maison Le Pape, The Parade | St Helier | Jersey | JE2 3PU



From: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Sent: 24 May 2019 22:33
To: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@gov.je](mailto:[REDACTED]@gov.je)>; [REDACTED] <[\[REDACTED\]@gov.je](mailto:[REDACTED]@gov.je)>; [REDACTED] <[\[REDACTED\]@gov.je](mailto:[REDACTED]@gov.je)>
Cc: [REDACTED] <[\[REDACTED\]@vista-analytical.com](mailto:[REDACTED]@vista-analytical.com)>
Subject: 1901115 / GOJ/2019/SAM/001 Acknowledgment Letter

[REDACTED]

Attached is the sample acknowledgement letter for workorder 1901115. These samples will be analyzed for PFOS using PFAS Isotope Dilution Method. Please contact us if you would like any changes.

Thank you!


Project Management



Vista Analytical Laboratory
1104 Windfield Way
El Dorado Hills, CA 95762
Phone: (916) 673-1520
www.vista-analytical.com

A woman-owned, small business enterprise.

We value your feedback. Please click the following link to provide us with information about your experience with Vista: http://www.vista-analytical.com/documents/CustomerSatisfactionSurvey_000.pdf



Please consider the environment before printing this e-mail.

Care : If you have received this email and it was not intended for you, please reply to the sender, and then delete it. Please treat our information in confidence. This communication may contain legal advice which is confidential and/or privileged. It should not be forwarded or copied to anyone else without the prior permission of the sender.

Contract : This email does not form any binding agreement unless it is supported by an official States of Jersey purchase order form.

Content : All States information systems may be monitored to ensure that they are operating correctly. Furthermore, the content of emails and other data on these systems may be examined, in exceptional circumstances, for the purpose of investigating or detecting any unauthorised use. This email has been scanned for viruses by the States of Jersey email gateway.

Confidentiality and Privacy : The confidentiality of this e-mail and your reply cannot be guaranteed. As a public authority, the States of Jersey is subject to the provisions of the Freedom of Information (Jersey) Law 2011. Under this Law we may be required to disclose information we hold, including the contents of this email and any response to it, unless the information is protected from disclosure by an exemption under the Law or any other enactment, including the Data Protection (Jersey) Law 2018. We collect and process personal information about you under the Data Protection (Jersey) Law 2018. For more information on how we use your data please go to our privacy statement pages on www.gov.je.
